

Ueberstorfer **KURIER**

Lokalblatt von Ueberstorf

Erscheint monatlich ein Mal (normalerweise am letzten Donnerstag)

in alle Haushaltungen der Gemeinde

Eingabeschluss: Jeweils am Samstag vorher.

Herausgeber: LETRA-Druckdienst, 3182 Ueberstorf,
Tel. 031 741 02 57, letraboschung@bluewin.ch

Inseratenpreise-MwSt.inbegr.

1/4 Seite	Fr.	40.--	----
1/2 Seite	Fr.	65.--	100.--
3/4 Seite	Fr.	85.--	130.--
1 Seite	Fr.	105.--	160.--
Titelseite	Fr.	115.--	175.--

574

29. Dezember 2022

Nächste Ausgabe:

26. Januar 2023

Gemeindeverwaltung:

- Hauptnummer	031 740 88 88
- Finanzverwaltung	031 740 88 70
- Bauverwaltung	031 740 88 75
Spitex Sense Tafers	026 419 95 55
Dienste für Senioren (Fahrdienst)	026 496 06 03

Zahnarztpraxis Ueberstorf

Polizei-Notruf	031 741 21 11
Feuerwehr-Notruf	117
Aerztlicher-Notfall	118
Kath. Pfarramt	144
Ref. Pfarramt	031 741 02 61
	031 741 14 24



Theatergruppe UEBERSTORF



Geschätzte Theaterfreunde, liebe Ueberstorferinnen und Ueberstorfer,
wir freuen uns sehr, Ihnen mitzuteilen, dass wir
ab dem 28. Januar bis 11. Februar 2023 das Stück «Ich WG» aufführen.

Die Daten finden Sie in diesem Kurier.

Herzlichen Dank für Ihre Treue zur Theatergruppe!

**Wir wünschen der Ueberstorfer
Bevölkerung ein gutes, gesundes
und gesegnetes neues Jahr.**

**Theatergruppe
UEBERSTORF**

Gemeindeverwaltung Ueberstorf

Hier finden Sie uns: Dorfstrasse 45
3182 Ueberstorf www.ueberstorf.ch

Allgemeine Verwaltung	☎ 031 740 88 88
	✉ gemeinde@ueberstorf.ch
Finanzverwaltung	☎ 031 740 88 70
	✉ finanzverwaltung@ueberstorf.ch
Bauverwaltung	☎ 031 740 88 75
	✉ bauverwaltung@ueberstorf.ch
Pikettnummer Wasser / Werkdienst	☎ 079 127 26 48

Mit Zuversicht und Mut ins neue Jahr

Geniesse deine Zeit, denn du lebst nur jetzt und heute Morgen kannst du gestern nicht nachholen und später kommt früher als du denkst.

Albert Einstein

Liebe Ueberstorferinnen und Ueberstorfer

Ein ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu.

Als Wort des Jahres wurde soeben «Strommangellage» gewählt, nachdem dies im Vorjahr «Impfdurchbruch» war. In welchen Zeiten leben wir denn?

Nachdem uns ab März 2020 der Corona-Virus in Trab gehalten hat, kam, mit dem Krieg in der Ukraine, ab Februar 2022, eine neue Krise dazu. Plötzlich wurde uns bewusst wie es um die Abhängigkeiten hinsichtlich Getreide, Energie und vielen anderen Dingen steht.

Lasst uns zusammen das neue mit Jahr mit Zuversicht und Mut angehen. Wir leben in einem wunderbaren Dorf, wo Freundschaften, Familie und der Zusammenhalt gelebt werden. Geniessen wir die Zeit jetzt und heute!

Für das neue Jahr wünschen wir Euch von Herzen gute Gesundheit, Glück und eine Portion Gelassenheit.

Im Namen des Gemeinderates
Hans Jörg Liechti, Gemeindepräsident

Vom Gemeinderat behandelte Baugesuche (geringfügig oder ordentlich – November)

- Roux Corinne und Didier, Kapellacker 68: Heizungswechsel, Wärmepumpe Luft/Wasser, Aussenaufstellung

Meldung Solaranlage

- Macchi Barbara und Oliver, Kapellacker 41: PV-Anlage auf Dach, Fläche 55 m²
- Schmutz-Wyder Maria und Daniel, Flamattstrasse 28: PV-Anlage auf Dach, Fläche 72.2 m²
- Roux Gerhard, Weihermatt 10: PV-Anlage auf Dach, Fläche 65 m²

Gehölz ausserhalb des Waldareals, GAWA

- Spicher Peter, Stockacher 4: Fällen von zwei Linden, Sicherheitsholzerei. Ersatzpflanzung von zwei Nussbäumen.

Entscheide Gemeindeversammlung vom 14.12.2022

- Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Oktober 2022 wurde genehmigt.
- Das Budget 2023 wurde genehmigt.
- Das Projekt Sanierung Gebäudehülle Gemeindehaus mit einem Kreditbegehren von CHF 200'000.00 wurde genehmigt.
- Das Projekt Sanierung Gebäudehülle Schulhaus mit einem Kreditbegehren von CHF 580'000.00 wurde genehmigt.
- Das Projekt Optimierung der Aussensportanlagen mit einem Kreditbegehren von CHF 3'670'000.00 wurde genehmigt.
- Die Statuten des Mehrzweckverbandes Sense wurden genehmigt.

Hundekot einsammeln

Es ist für alle ein Ärgernis:

Liegen gelassener Hundekot!

Die Hundehalter*innen werden gebeten das Geschäft ihrer Vierbeiner einzusammeln und im Robidog zu entsorgen.

Vielen Dank!



Bauarbeiten Fussweg Moos-Weihermatt

Aufgrund von Sanierungsarbeiten im Eingangsbereich der Liegenschaft Moos 31, muss für die Nutzung des öffentlichen Fussweges Moos - Weihermatt mit Behinderungen und Sperrungen gerechnet werden. Die Arbeiten sollen bei geeigneter Witterung Anfang Januar 2023 ausgeführt werden und dauern ca. 2 Wochen.

Trinkwasser: Reinigung Reservoire

Im Januar / Februar 2023 werden, je nach Witterung, die Wasserreservoire gereinigt. Die Reinigungsarbeiten können zu leichten geschmacklichen Veränderungen im Trinkwasser führen. Die Wasserqualität wird jedoch nicht gemindert, das Trinkwasser kann bedenkenlos für den täglichen Gebrauch genutzt werden.

Besten Dank für die Kenntnisnahme und das Verständnis.

Klärgruben-Entleerung

Die Gemeinde hält fest, dass die Klärgruben für häusliches Abwasser alle Jahre geleert werden müssen. **Der Inhalt muss in eine Abwasserreinigungsanlage abtransportiert werden.**

Alle Hauseigentümer mit Klärgruben werden gebeten, der Gemeindeverwaltung eine Bestätigung über die Entleerung im Jahre 2022 vorzulegen.

Weihnachtsbaum-Entsorgung

Weihnachtsbäume ohne Schmuck und Lametta können bei der Firma Freiburghaus AG, Flamatt entsorgt werden. Kosten: CHF 5.– pro Baum.

Kunstabäume können ebenfalls abgegeben werden, die Entsorgung dafür wird jedoch anders verrechnet.



Wasserproben: Analyseresultate

Information über die Trinkwasserqualität

Alle Trinkwasserversorgungen unterliegen der eidgenössischen Lebensmittelgesetzgebung. Die jährliche Informationspflicht der Trinkwasserversorgungen ist in der Lebensmittelverordnung festgehalten. Aus diesem Grund informiert die Gemeinde regelmässig im Mitteilungsblatt über die Trinkwasserqualität im Verteilernetz.

Allgemeine Informationen

Herkunft und Behandlung: Das Trinkwasser im Verteilernetz der Wasserversorgung Ueberstorf besteht aus Grundwasser aus den Grundwasserfassungen Lischerli und Silberrad. Die Versorgungsgebiete sind: Gemeinde Ueberstorf sowie das Quartier Rain (Gemeinde Wünnewil-Flamatt); Wasserlieferungsverträge bestehen mit der Wasserversorgungsgenossenschaft Wünnewil und mit der Gemeinde Schwarzenburg für den Ortsteil Albligen. Sämtliches Trinkwasser wird vor der Einspeisung ins Trinkwassernetz ab dem Reservoir Silberrad mit Ultraviolett-Anlagen behandelt.

Wasseranalysen vom 25. Oktober 2022

Physikalisch-Chemische Analysen

Parameter	Einheit	Probe 1			Probe 2			Probe 3			Norm
Leitfähigkeit (20°)	µS/cm	534	±	11	537	±	11	528	±	11	max. 800
Trübung	UT/F	0.1	±	0.03	0.1	±	0.03	0.2	±	0.03	max. 1.0

Mikrobiologische Analyse

Parameter	Einheit	Probe 1	Probe 2	Probe 3	Norm
Aerobe mesophile Keime	KBE/ml	14	1	1	max. 300 / bei Probe 3 max. 20
Escherichia coli	KBE/100 ml	0	0	0	max. 0
Enterococcus spp.	KBE/100 ml	0	0	0	max. 0

Probe 1: Netz ab Reservoir Höhi, Entnahme im Gebiet Hostettle

Probe 2: Netz ab Reservoir Birch, Entnahme im Schulhaus Ueberstorf

Probe 3: Reservoir Silberrad, Entnahme nach der UV-Anlage Ueberstorf

Alle analysierten Parameter der Proben entsprechen den geltenden Normen.

Auskünfte

Die aktuellen Analysenberichte sind stets auf der Homepage der Gemeinde Ueberstorf einsehbar. Sie können diese auch bei der Gemeindeverwaltung oder bei Wasserwart Mario Hayoz 079 341 05 03 erfragen.

Veranstaltungen Januar und Februar 2023

Januar 2023

<i>Tag</i>	<i>Anlass</i>	<i>Lokalität</i>	<i>Organisator</i>
12.	Café mit Programm	Begegnungszentrum Flamatt	Reformierte Kirchgemeinde
18.	Mütter- und Väterberatung	Primarschule 1. UG – neben Sekretariat	Spitex Sense
20.	Fiire mit de Chliine	Davidkirche	Reformierte Kirchgemeinde
21.	Gschüchtli-Zyt	Bibliothek, Gemeindehaus	Bibliothek
25.	Snowly	Begegnungszentrum Flamatt	Reformierte Kirchgemeinde
28.	Theateraufführungen	Raiffeisensaal, Gasthof Schlüssel	Theatergruppe

Februar 2023

<i>Tag</i>	<i>Anlass</i>	<i>Lokalität</i>	<i>Organisator</i>
1. - 5.	Theateraufführungen	Raiffeisensaal, Gasthof Schlüssel	Theatergruppe
5.	Kindergottesdienst (Licht- messe + Blasiussegen)	Pfarrsaal	Katholische Kirche
8.	Theateraufführung	Raiffeisensaal, Gasthof Schlüssel	Theatergruppe
9.	Café mit Programm	Begegnungszentrum Flamatt	Reformierte Kirchgemeinde
9.	Theateraufführung	Raiffeisensaal, Gasthof Schlüssel	Theatergruppe
10.	Generalversammlung	FC Buvette	Tennisclub
10.–11.	Theateraufführungen	Raiffeisensaal, Gasthof Schlüssel	Theatergruppe
15.	Mütter- und Väterberatung	Primarschule 1. UG – neben Sekretariat	Spitex Sense

ALLE ANGABEN OHNE GEWÄHR

Verschiebung Papier- und Kartonabfuhr

Die Papier- und Kartonabfuhr findet am **Dienstag, 3. Januar 2023** statt, da der Montag, 2. Januar 2023 ein Feiertag (Berchtoldstag) ist.



Bibliothek
Ueberstorf

Öffnungszeiten

Montag: 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch: 19.00 - 20.00 Uhr
Samstag: 10.00 - 12.00 Uhr

bibliothek.ueberstorf@bluewin.ch
www.ueberstorf.ch/bibliothek



Gschüchtli Zyt 2023

Bibliothek Ueberstorf

Für alle Kinder
von ca. 2 bis 7 Jahre
in Begleitung eines
Erwachsenen

21. Januar

25. März

13. Mai

9. September

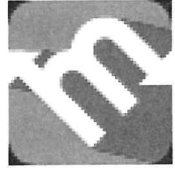
4. November

9. Dezember

Jeweils um 9.30 Uhr
Dauer: ca. 20 Minuten

Broschüre Abfall-MEMO

- Haben Sie die Daten der nächsten Altpapier-Sammlung vergessen?
- Möchten Sie wissen, wann der Kehrriecht entsorgt wird, wenn der normale Abfuhrtag auf einen Feiertag fällt?
- Wollen Sie eine Sammelstelle in Ihrer Nähe lokalisieren?
- Interessiert es Sie, wo und wie Abfälle gesammelt werden?



Broschüre:

Das Abfall-MEMO enthält alle notwendigen Informationen zur Entsorgung von Siedlungsabfällen: Von der Einsammlung des Kehrriechts, über die Sammelpunkte für Kaffeekapseln bis hin zu den Öffnungszeiten der Sammelstellen. **Die Informationsbroschüre Abfall-MEMO wird in alle Haushaltungen zugestellt.**

Mobile-App:

Auf der Internetseite www.memodechets.ch oder über die Mobile Applikation Abfall-MEMO (iPhone und Android) erfahren Sie alles über die Entsorgungsthemen in unserer Gemeinde. Die App ermöglicht Ihnen jederzeit einen schnellen Zugriff auf die Informationen. Beide Informatikanwendungen enthalten die gleichen Daten, sind interaktiv und geolokalisierbar.

Sensler Museum

Adventskalender 25.11.2022 – 29.01.2023

Advent (lat.) bedeutet Ankunft.

Die Tage bis zum 24. Dezember, dem Vorabend des Weihnachtsfestes, werden als Adventszeit bezeichnet.

Die diesjährige „Weihnachtsausstellung“ ist also genau genommen eine Adventsausstellung; zeigt sie doch eine attraktive Auswahl an Adventskalendern aus der grossen Sammlung von Cornelia Richtarsky.

Öffnungszeiten: Donnerstag, Samstag, Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr
www.senslermuseum.ch oder Rita Dähler 079 487 57 75



Mütter- und Väterberatung

**Beratung für Säuglinge und Kleinkinder
bis zum 5. Altersjahr**



Telefonische Beratungen: **Tel. 026 419 95 66**
Montag und Freitag 08.00-11.00 Uhr
Dienstag und Mittwoch 08.00-11.00 Uhr und 13.30-16.00 Uhr
Donnerstag 08.00-10.00 Uhr und 16.00-18.30 Uhr

Beratungen in Ueberstorf: in der Primarschule Ueberstorf, 1. UG
jeweils am **3. Mittwoch** im Monat
ganztags **auf Voranmeldung**

Daten Januar bis Juni 2023: 18. Januar
15. Februar
15. März
19. April
17. Mai
21. Juni

Terminvereinbarung: Marianne Spring,
NDS Mütter- und Väterberatung
marianne.spring@spitexsense.ch

Infoabend: Selbsthilfegruppe für Suchtbetroffene

Selbsthilfegruppen tragen nachweislich wesentlich dazu bei, durch Abhängigkeit verursachtes Leid zu mindern und die Rückfallgefahr deutlich zu reduzieren. Das Blaue Kreuz bietet Aufbau, Koordination und Coaching der Selbsthilfegruppen an.

Es besteht Interesse im Raum Freiburg eine deutschsprachige Selbsthilfegruppe (Hauptschwerpunkt Alkoholabhängigkeit) zu gründen. Interessierte sind herzlich eingeladen, unverbindlich an der Info-Veranstaltung teilzunehmen.

Datum / Zeit: Donnerstag, 12. Januar 2023, 19 Uhr
Ort: Kaisereggraum FEG Düdingen-Freiburg
Bonnstrasse 18, 3186 Düdingen
Leitung: Evelyne Kalbermatten, Koordinatorin
Selbsthilfegruppen Blaubrügg
Kosten: keine
Infos: selbshilfe@blaueskreuzbern.ch, Tel. 033
222 01 77



Koordinationsstelle Gesundheitsnetz Sense

Gesund und in Würde altern. Umgeben von kompetenten, verständnisvollen Menschen, die einem mit Respekt begegnen und alles dafür tun, damit die Lebensqualität möglichst lange so hoch wie möglich bleibt.



Sobald man selbst oder ein uns nahestehender Mensch alt wird, sieht man sich mit Fragen konfrontiert, die man allein oft nicht beantworten kann. Die Koordinationsstelle des Gesundheitsnetzes Sense berät Sie kompetent und professionell.

Auch die **zentrale Pflegeheim-Anmeldung** für unseren Bezirk läuft über das Gesundheitsnetz Sense: www.anmeldung-gn-sense.ch



Koordinationsstelle Gesundheitsnetz Sense

Schwarzseestrasse 5, 1712 Tafers



www.gesundheitsnetz-sense.ch



026 505 22 82

Montag, Mittwoch und Freitag, 8.30 – 11.30 Uhr

Dienstag und Donnerstag, 8.30 – 14.00 Uhr



info@gesundheitsnetz-sense.ch

Mitteilung zur AHV

Die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHV) bildet zusammen mit der Invalidenversicherung (IV) die erste Säule des Schweizer Sozialversicherungssystems. Alle in der Schweiz ansässigen oder arbeitenden Personen sind versichert und müssen entsprechend Beträge zahlen.

Das ordentliche Rentenalter liegt für Frauen bei 64 Jahren und für Männer bei 65 Jahren. Der Anspruch auf Altersrente entsteht im Monat nach Erreichen des Rentenalters.

Das Inkrafttreten der AHV-Reform²¹ ist für den 1. Januar 2024 vorgesehen. Die Erhöhung des Rentenalters betrifft Frauen, die zwischen 1961 und 1963 geboren wurden. Für Frauen, welche ab 1964 geboren sind, gilt das Referenzalter 65.

Umfassende Informationen finden Sie unter:

- www.caisseavsfr.ch/de - Altersrente der AHV

Umfrage Ferienpass

Der Ferienpass wird neu durch eine Arbeitsgruppe organisiert. Ziel ist es, Kindern und Jugendlichen kurzweilige und abwechslungsreiche Ferienerlebnisse zu ermöglichen.

Damit wir uns ein Bild machen können, über die Vorstellungen und Wünsche der heutigen Teilnehmenden, bitten wir um die Beantwortung einiger Fragen.

Haben Sie Ideen zu Kursangeboten? Oder wissen Sie von jemandem, der etwas Spannendes macht? Dann melden Sie uns dies über die Umfrage oder per Mail an gemeinde@ueberstorf.ch



Herzlichen Dank für Ihr Mitwirken

Arbeitsgruppe Ferienpass

Anne, Deniz, Katja, Sereina, Tanja, Helene

Vorinformation – Tag der Nachhaltigkeit

Veloflicktag und Secondhand-Tauschbörse

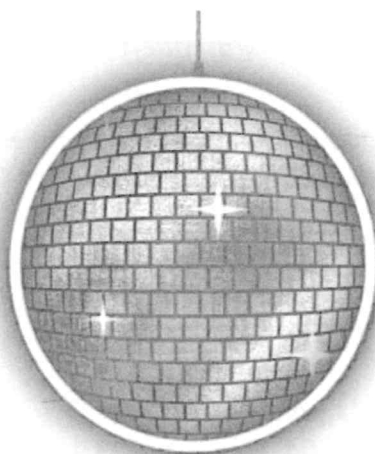


Samstag, 1. April 2023, in der Aula
(kein Scherz! :-)) 😊

Save the date – merken Sie sich das Datum!

Weitere Informationen folgen

Organisiert von der Kulturkommission und dem Verein Kultur allTag



AB 7. KLASSE

Neujahrs- Motto-Party

JANUAR

13

19:00
- 22:00 UHR

MOTTO: 2000ER JAHRE
EINTRITT 2 CHF

SEIT IHR BEREIT FÜR
EINE REISE IN DIE
VERGANGENHEIT?





Theatergruppe UEBERSTORF
präsentiert

«**ICH WÜG**»



Komödie in 2 Akten von Andreas Kessner
im Raiffeisensaal des Gasthofs zum Schlüssel

Samstag	28. Januar 2023	13:30 Uhr
Samstag	28. Januar 2023	20:00 Uhr
Mittwoch	01. Februar 2023	20:00 Uhr
Donnerstag	02. Februar 2023	20:00 Uhr
Freitag	03. Februar 2023	20:00 Uhr
Samstag	04. Februar 2023	20:00 Uhr
Sonntag	05. Februar 2023	13:00 Uhr
Mittwoch	08. Februar 2023	20:00 Uhr
Donnerstag	09. Februar 2023	20:00 Uhr
Freitag	10. Februar 2023	20:00 Uhr
Samstag	11. Februar 2023	20:00 Uhr

Preise	Erwachsene	Kinder
Nachmittagsvorstellung	CHF 20.--	Bis 14 Jahre CHF 6.--
Abendvorstellung	CHF 20.--	Bis 17 Jahre CHF 18.--

Reservationen:

ab 03. Januar 2023 online unter www.tgue.ch

oder telefonisch unter 031 741 60 37

Montag, Dienstag und Donnerstag, jeweils von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Die Abendkasse ist 45 Minuten vor Spielbeginn geöffnet.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Theatergruppe UEBERSTORF

Schloss Ueberstorf



Grosser Verkauf von Dingen aller Art

Woche der offenen Tür in Schloss Ueberstorf

Verkauf von weissen, schwarzen, silbernen Dingen
im weissen Salon (Parterre)

Verkauf von grünen und goldenen Dingen
im Leuchterzimmer (Parterre)

Verkauf von roten Dingen im Cheminéeraum (2.Stock)

Verkauf von Bunt im Bankettraum (Parterre)

Für Trouvailles braucht es Fitness (3.Stock)



Willkommen zum Auf-Wiedersehen-Sagen-Wandern durch Schloss Ueberstorf



10. bis 14. Januar 2023

Di bis Fr 14h00 bis 20h00, Samstag 10h00 bis 16h00
weitere Termine auf Anfrage 079 455 07 58

Rosmarie Furer & Team



Willkommen zur Wiedereröffnung am 01. April 2023

Die jungen Gastgeber*innen

Stefanie Züllli, Rea Lehner,

Saku Wahlman, Severin Schüpbach & Team

Vielen herzlichen Dank! 117 Pakete !



konnten durch eure tatkräftige Unterstützung nach Moldawien geschickt werden.

Von ADRA-Schweiz gesamthaft 3390 Pakete

Wir haben wieder viele und wunderschöne Materialspenden erhalten!



Einige Beispiele:



→ eines Morgens standen auf unserer Bank 3 Schachteln mit: 100 Notizblöcken, 100 Farbschachteln, 55 Schokoladen!

→ 2 Kinder brachten 40 Stofftiere und 40 Schleichtiere!

→ 2 andere Kinder trennten sich von vielen Spielsachen wie Puzzles, Autogarage...

→ ältere Frauen, 82,85 und 88 jährig, strickten 25 Mützen, 45 Schals, 26 Paar Socken...

→ 450 Getreidestengel und 80 Schokoladen wurden von Geschäften geschenkt!

→ zum 2. Mal schon brachte eine Frau 12 Päckli und hat Toiletten-säckli und Engel selbst genäht!

→ Das ganze Jahr über durfte ich Papeterieartikel, Spiele, Frottier-tücher, Fleecedecken, Stofftiere und vieles mehr entgegennehmen!

→ Es gingen Geldspenden von SFr.5.- bis SFr.1000.- ein, total SFr.4235.-

→ Der Wert eines Pakets beträgt im Durchschnitt mindestens Fr.75.- bis Fr. 85.-

Moldawien, das ärmste Land Europas, angrenzend an die Ukraine, ist durch die vielen Flüchtlinge besonders stark betroffen und entsprechend dankbar für jegliche Hilfe. Zusätzlich zu den Päckli für die Kinder hat jede Familie auch noch ein Nahrungsmittelpaket bekommen.

Pakete packen macht besonders Freude mit andern zusammen. So hatten wir auch dieses Jahr sehr gute Unterstützung durch die Schüler und Lehrer der Privatschule Altavilla und freiwilligen Helfern!

Auch 2023 werden wir wieder Päckli packen und den Kindern und Waisen nach Moldawien schicken. Nochmals vielen herzlichen Dank und schöne Feiertage!



Anita Studer

Liebe Ueberstorferinnen
Liebe Ueberstorfer



Im Jahr 2023 findet in Ueberstorf das traditionelle Feldschiessen statt. Reservieren Sie schon heute die Wochenenden 25.–28. Mai sowie 2.–4. Juni 2023 zum Mitmachen und Mitfeiern. News finden Sie auf unserer Webseite www.feldschiessen-sense.ch

Das OK Feldschiessen 2023 und die Feldschützengesellschaft Ueberstorf wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins 2023!

Helferinnen und Helfer gesucht:

Wir freuen uns, wenn Sie unser Feldschiessen als Helferin/Helfer tatkräftig unterstützen. Sie können ihren Einsatz mit nebenstehendem QR-Code direkt eingeben oder sich bei einem OK-Mitglied melden. Dabei können Sie ihren Verein oder die Organisation angeben, welche Sie mit Ihrem Einsatz begünstigen möchten.



Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!



dieMobilier
Generalagentur Düdingen

RAIFFEISEN
SCHWARZWASSER

50
JAHRE
RIEDO
BAUCENTER

KULTUR *all Tag*

CHRISTIAN SCHMUTZ & TANJA RAEMY



«**Klafitextle – Slampoet und Pianistin im Dialog**»

Lesung Samstag, 21. Januar 2023 **Aula Schulhaus Ueberstorf**

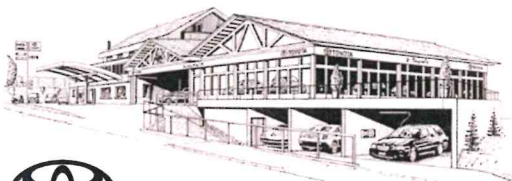
Beginn: 20.30h

Wir danken für die Unterstützung:
**Freiburger Kantonalbank, Gemeinde Ueberstorf,
Schloss Ueberstorf, Shenmed**

Freude und **B**esinnlichkeit
wünschen wir zur **W**eihnachtszeit.
Strahlend hell und wunderbar
sei für **S**ie das nächste **J**ahr!



Fürs **2023** wünschen wir **G**esundheit, **G**lück sowie
Erfolg und danken für das **V**ertrauen und die gute
Zusammenarbeit.



das **T**eam der
Garage **T**inguely **A**G
Freiburgstrasse 20
3178 **B**ösingen

Theaternachmittag für Ueberstorfer Seniorinnen und Senioren

Die Theatergruppe UEBERSTORF präsentiert



«ICH WG»

Komödie in 2 Akten



Dienstag, 31. Januar 2023 um 13:30 Uhr
Im Raiffeisensaal des Gasthofs zum Schlüssel

Eintritt gratis



Freundlich ladet ein: Der Vinzenzverein UEBERSTORF

ELINA AG

Elektrische Installationen

Industriestrasse 51, 3175 Flamatt
Tel. 031 741 10 50
office@elinaag.ch, www.elinaag.ch

Für ihre Treue danken wir bestens
und wünschen ihnen alles Gute
im neuen Jahr!



**Seit 50 Jahren
Ihr Elektroinstallateur**

**Stark- und Schwachstrominstallationen
Neubau, Service, Sanierung**

**Wir verbinden sie mit der Welt
Telefon-, TV-, LAN-Installationen**

Inhaber: Patrick Berthold



Coiffure Claudia



„Bewusstes Haarelesen & Haarschneiden nach Martin Burri®“ - modern kombiniert

Kaplaneistrasse 48, 3182 Ueberstorf / Tf 031 - 741 16 77 / www.coiffureclaudia.ch

Öffnungszeiten: jeweils Freitag & Samstag

Geschätzte Kundschaft, werte Kundinnen und Kunden

Herzlichen Dank für Ihre Treue und das mir entgegen gebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr!

Ich freue mich, Sie auch im Neuen Jahr wieder bei mir im Geschäft bedienen zu dürfen.



- Angst ?
- Stress ?
- Mobbing ?
- Unsicherheit ?

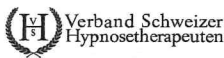


Claudia Gugler-Roux

Dipl. Hypnose-Therapeutin VSH

Zert. Hypnose-Therapeutin NGH

→ **Hypnose hilft !**



Termine nach Vereinbarung

Tf 031 - 741 16 77 / www.coiffureclaudia.ch

Hämmerli

Bauleitung

Effizient in die Zukunft

Bauleitung
Bau-Beratung
Umbau
Energieberatung
GEAK-Experte



www.haemmerli-bauleitung.ch | 031 742 05 05 | 079 742 05

Herzlichen Dank für ihr Vertrauen - die besten Wünsche für's neue Jahr!

Energieberatung Roux - Ihr Fachmann für effiziente Gebäude

Sie planen ein Gebäude zu sanieren? Und das in jeder Hinsicht möglichst effizient? Dann sind Sie bei mir genau richtig.

Mit kleinen Tipps und Tricks lässt sich heute im Alltag einfach Energie und Geld sparen.

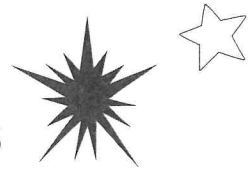
Meine Dienstleistungen:

- Professionelle Thermografie-Analysen
- Erstellen von GEAK® und GEAK® Plus (das zentrale Instrument für Fördergelder, im Kanton Freiburg obligatorisch bei Handänderungen)

Christoph Roux- Dipl. Energieberater/GEAK Experte +41 79 716 16 36 - enroux@hotmail.com
www.energieberatungroux.ch - Fendingen 131 - 3178 Böisingen

*Für ihr Interesse und ihr Vertrauen danke ich bestens.
und wünsche allen viel Glück und alles Gute im neuen Jahr*





Nothilfekurs



Im Nothilfekurs erlernen Sie lebensrettende Sofortmassnahmen
Diese ermöglichen es Ihnen, bei Verkehrsunfällen sicher Erste Hilfe zu leisten und bei medizinischen Notfällen die richtigen Massnahmen zu treffen. Auf abwechslungsreiche und spielerische Weise trainieren Sie in realistisch nachgestellten Szenen das sichere Verhalten nach einem Verkehrsunfall oder einem medizinischen Notfall.
Dieser Kurs ist für angehende Fahrzeuglenker obligatorisch.

Kursdaten: Freitag, 20. Januar 2023 von 18.30 - 22.00 Uhr
Samstag, 21. Januar 2023 von 08.00 - 15.00 Uhr

Kursdauer: Total 10 Std. (5 Lektionen à 2 Stunden)
Kursort: MZH-Mehrzweckraum Zivilschutzanlage, Ueberstorf
Preis: Fr. 150.-- pro Teilnehmerin/Teilnehmer
Anmeldung: bis 16. Januar 2023
An: Roux Hugo
Ab 18 Uhr unter Tel: 031/741 20 54
E-Mail: huhe.roux@gmx.ch oder Internet



ROMY'S, Nail, Hand & Foot Oase

Ihre dipl. Nail Designerin mit kompetenter Beratung für:

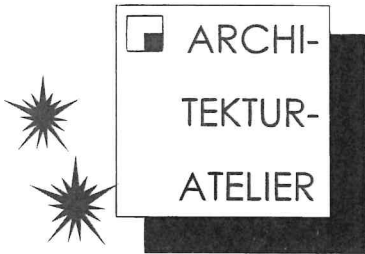
- Nail Design
- Kosmetische Hand- und Fusspflege für SIE und IHN

Montag ganzer Tag geschlossen

Terminvereinbarungen unter: 031 741 15 15 oder 079 241 55 00
www.romysoase.ch

Wirtshausmatte 7 / 2. Obergeschoss-rechts

Für das Vertrauen welches Sie mir im Verlaufe des Jahres geschenkt haben danke ich bestens.
Ich wünsche allen schöne Festtage und alles Gute im neuen Jahr!



JEAN-PIERRE FORNASIER by capt & partner

Duensstrasse 16
Postfach 39
3186 Dürdingen
Tel. 026 493 31 22

Weihermatt 20
3182 Ueberstorf
Tel. 031 741 32 83
Nat. 079 610 88 50

e-mail capt-partner @ sensemail.ch

Wir bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen und wünschen alles Gute für's neue Jahr!

TARCHINI Immo-Consulting GmbH	 Bruno Tarchini Eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder Direct +41 31 741 27 16 tarchini.ic@bluewin.ch	Beratung Bewertung Verwaltung Vermittlung Bauherrenvertretung Projektleitung
---	--	---

Ich danke bestens und wünsche alles Gute im kommenden neuen Jahr!

Liebe Kunden. Ich möchte mich herzlich für Ihre Treue im 2022 bedanken.
Gerne würde ich Sie auch im neuen Jahr in meinem Coiffeursaloon
in Niedermettlen 43 nach telefonischer Vereinbarung begrüßen.
Hausbesuche für ältere Personen, oder bei Krankheit / Unfall.
Ich freue mich auf Ihren Anruf und wünsche allen
FROHE FESTTAGE und alles Gute im neuen Jahr
Coiffeur Arnold Jungo 031 741 21 74 oder 079 717 25 25





Neue Gastgeber im Schloss Ueberstorf

Ab April 2023 werden der renommierte Gastronunternehmer Tobias Burkhalter und sein Team neue Gastgeber im Schloss Ueberstorf.

„Ich gehe die neue Aufgabe mit grosser Freude und Enthusiasmus an“, sagt Tobias Burkhalter „Und fast alle des alten Schlossteams werden auch im April wieder dabei sein. Deren herzliche Gastfreundschaft bleibt also erhalten!“

Burkhalters kleine Restaurant- und Hotel-Gruppe ist seit langem spezialisiert auf traditionelle Betriebe. „Wir empfangen und verwöhnen seit rund 20 Jahren unsere Gäste mit Leidenschaft“, erklärt er. "Und wir sind überzeugt, dass dieser geschichtsträchtige Betrieb perfekt zu uns passt.“ Er wahre stets die Authentizität der einzelnen Betriebe und habe auch Respekt vor der bisherigen Geschichte, bei Schloss Ueberstorf ganz besonders.

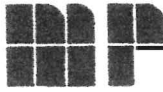
Es wird auch einige Änderungen im Schlossleben geben: So wird etwa die Gastronomie künftig während mindestens fünf Tagen pro Woche offen sein. „Ob Businesslunch am Mittag, feinen Dinners mit Kerzenlicht oder einem einfachen kalten Plättli mit Bier im Schlossgarten - alle Gäste, aus dem Dorf oder von weit her, sind stets willkommen!“, sagt Burkhalter.

Das bewährte Seminar- und Bankettgeschäft soll zudem weitergeführt werden. „Dabei ist das grosse Netzwerk der Burkhalter Group, die ich zusammen mit meiner Frau Nilgün leite, natürlich ein grosser Vorteil.“

Ganz wichtig ist für Burkhalter auch die Regionalität. „Wir sind stolz, neu in Ueberstorf zu wirken und wollen ein nützlicher Bestandteil des Dorflebens sein.“

Schon jetzt ist für Anfang April ein Tag der offenen Tür geplant: „Wir freuen uns darauf, uns dann persönlich vorstellen zu dürfen“, schliesst er.





max riedo mechanische werkstätte

3182 Ueberstorf, Dorfstr. 27, Nat. 079 6225320

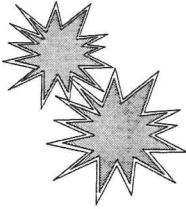
Für Ihr Wohlwollen bedanke ich mich, wünsche frohe
Festtage und ein glückliches neues Jahr



Betriebsferien

vom 27. 12. 2022 bis 6. 1. 2023

*Besten Dank für das Vertrauen im vergangenen Jahr.
Frohe Festtage und alles Gute zum Jahreswechsel
wünscht Euch*



Insta-Service Elmar Roux

*Industrielle Instandhaltung - Mechanik - Metallbau
3182 Ueberstorf - Flamattstr. 114 - 079 653 20 39*

Empfiehl sich für: - Revisionen von Maschinen
- Mechanik
- Hydraulik
- Metallbauarbeiten Stahl / Inox /Alu

Vielen Dank unserer verehrten Kundschaft für das
entgegengebrachte Vertrauen.



Fröhliche, gemütliche Festtage und ein gutes,
erfolgreiches neues Jahr wünscht der ganzen
Bevölkerung



Getränke Riedo

Lieferant sämtlicher Mineralwasser, Bier und Most
3182 Ueberstorf, Blattishaus, 031 741 30 43



Mit schnellen Schritten geht das Jahr 2022
dem Ende zu.

Für ihr Vertrauen ein grosses Merci
Viel Glück, Gesundheit und alles Gute für's
neue Jahr wünscht das



Bluemestübli - Team



Nüüs

U S E M

GASTHOF ZUM SCHLÜSSEL

Liebe Gäste

Schon wieder geht ein Jahr zu Ende. Ein Jahr in dem wir alle viel erlebt haben. Manch Trauriges und Lustiges, aber vor allem viele schöne Momente durften wir mit euch teilen. Dafür möchten wir uns bei euch allen herzlich bedanken!



Ramsen: Donnerstag, 29. & Freitag, 30. Dezember geht's wieder um die Wurst!

Den **Silvester** starten wir mit unserem traditionellem «Zmorge». CHF 32.00
Von 10.00 – 13.00 Uhr servieren wir euch ein währschaftes Bauernfrühstück.



Ab 18.30 Uhr laden wir euch ein, gemeinsam mit uns das alte Jahr zu verabschieden. Ein feines Menu, gute Musik und unsere traditionelle Silvester Suppe warten auf euch. 5-Gang Menu & Suppe CHF 86.00 nur noch wenige Plätze.

Betriebsferien vom Sonntag, 1. Januar bis Mittwoch, 18. Januar 2023

Fondue im Keller: am Montag, 23., Donnerstag, 26., Freitag, 27. und Samstag, 28. Januar jeweils ab 18.00 Uhr. Das Fondue wird im Keller auf dem alten Potage zubereitet. Das Knistern vom Feuer im Cheminée, das Flackern der Kerzen und dazu ein gutes Fondue. CHF 26.00

Vorinformation:

Keller Küche mit Rolf Fliegau – Giardino Group Ascona (18 GaultMillau-Punkte). Er ist einer der höchstdotierten Köche der Schweiz und am 24. Februar unsere Gastkoch. Nur noch wenig freie Plätze. Menu CHF 180.00

Wir danken euch allen für die Treue in diesem Jahr. «Schön, dass ihr unsere Gäste seid!» Für's neue Jahr wünschen wir allen, gute Gesundheit und viel Glück.

Wir freuen uns euch bald wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

Mit ganz lieben Grüßen aus dem Schlüssel



Romi & das Schlüsselteam

GASTHOF ZUM SCHLÜSSEL

Dorfstrasse 1 | 3182 Ueberstorf | 031 742 22 40 | www.gasthofzumschluessel.ch

LEHMANN

Kompetente Partner

Lehmann AG
3185 Schmitten

Tel. 026 496 11 48
Fax 026 496 35 22
lehmannag@bluewin.ch

- o Sanitäre Installationen
- o Wasserversorgungen
- o Spenglerei
- o Bedachungen
- o Fassadenbekleidungen



All unseren werten Kunden danken wir herzlich für das Vertrauen und wünschen ein glückliches neues Jahr



scharf sehen rolloptik

Schiessbrillen, Kontaktlinsen und Brillen

www.rolloptik.ch

Flamatt 031 741 40 40
Köniz 031 971 11 50



Wir wünschen viel Glück und Erfolg im neuen Jahr und danken herzlich für ihr bisheriges Vertrauen

Trauerhilfe HASLER GmbH

Das Familienunternehmen in Düdingen

Wir begleiten und unterstützen Sie in den schweren Tagen des Abschiedes.

**Tag und Nacht
Rufbereitschaft**

Tel. 026 492 02 50
Mobile 079 721 14 24

hasler@trauerhilfe.ch • www.trauerhilfe.ch

Vielen herzlichen Dank für das uns geschenkte Vertrauen. Viel Glück und Gottessegnen im neuen Jahr!



F. Roux AG

GARAGE - LANDMASCHINEN

Guldfeld / Niedermettlen

3182 Ueberstorf

Tel.: 031 741 05 86
Fax: 031 741 36 82



Meiner treuen Kundschaft danke ich bestens für das mir geschenkte Vertrauen und wünsche allen glückliche Festtage und alles Gute im neuen Jahr

Mit höflicher Empfehlung!



	METZGERQUALITÄT
	LEHMANN AG Landmetzgerei Ueberstorf Tel. 031 7410267

Monat Januar Aktion



- Pro 500 gr. Hackfleisch erhalten Sie gratis
500 gr. Hörnli dazu

Aktion Dienstag 10. bis Mo. 16. Januar

- Brätspiessli **21.50 Fr. Kg.**

Aktion Di. 17. bis Sa. 28. Januar

- Hamburger - Emmentalerburger
 - Chilliburger - Pojarky
- 19.50 Fr. Kg.**



Zum Neujahr



Für die uns im verflossenen Jahr erwiesene Treue und das uns geschenkte Vertrauen, danken wir Ihnen, auch im Namen unserer Mitarbeiter recht herzlich. Im neuen Jahr wünschen wir Ihnen alles Gute, Glück und viel Erfolg.

Familie Lehmann und Mitarbeiter



fehr elektro

elektro-telefon-edv-installationen-elektroplanung

fehr elektro gmbh austrasse 2 3175 Flamatt tel 031 741 23 16
benjamin fehr lenglod 20 3182 Ueberstorf www.fehrelektro.ch



Wir danken ihnen für das uns entgegen gebrachte Vertrauen und
wünschen ihnen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr

Recht
herzlichen Dank für
das mir geschenkte
Vertrauen.
Ich wünsche
allen frohe Festtage
und viel Glück im
neuen Jahr

UEBERSTORF gipserei URS RIEDO

Weidstrasse 11, 3182 Ueberstorf Privat 031 741 08 12
Geschäft 031 741 08 63
urs.riedo@bluewin.ch Telefax 031 741 19 56
www.riedo-gipserei.ch Mobile 079 502 63 92

**RIEDO
HOLZ BAU AG**

3182 Ueberstorf - 031 741 10 59

- Zimmerei
- Umbauarbeiten
- Renovationen

www.riedo-holzbau.ch

Unserer verehrten Kundschaft
danken wir herzlich für das uns
anhin geschenkte Vertrauen
und empfehlen uns auch weiter-
hin bestens.

Wir wünschen allen viel Glück
und Erfolg im neuen Jahr !



Geht's um Sanitär & Spenglerei - Die Gesellen sind dabei!



Tamm & Ayer AG



Wir danken un-
serer verehrten
Kundschaft,
wünschen
frohe Festtage
und viel Glück
im neuen Jahr

Spenglerei und Sanitäre-Installationen, Bernstrasse 19, 3175 Flamatt
Tel. 031 741 26 66 / Fax 031 741 90 66 / E-Mail: tammayer@bluewin.ch



3175 Flamatt 031 744 10 60
www.muster-fenster.ch



*Fenster
sind Gesichter.*



Mit herzlichem Dank
und den besten Wünschen für das kommende Jahr!



Carrosserie-Malerei

R. Vonlanthen

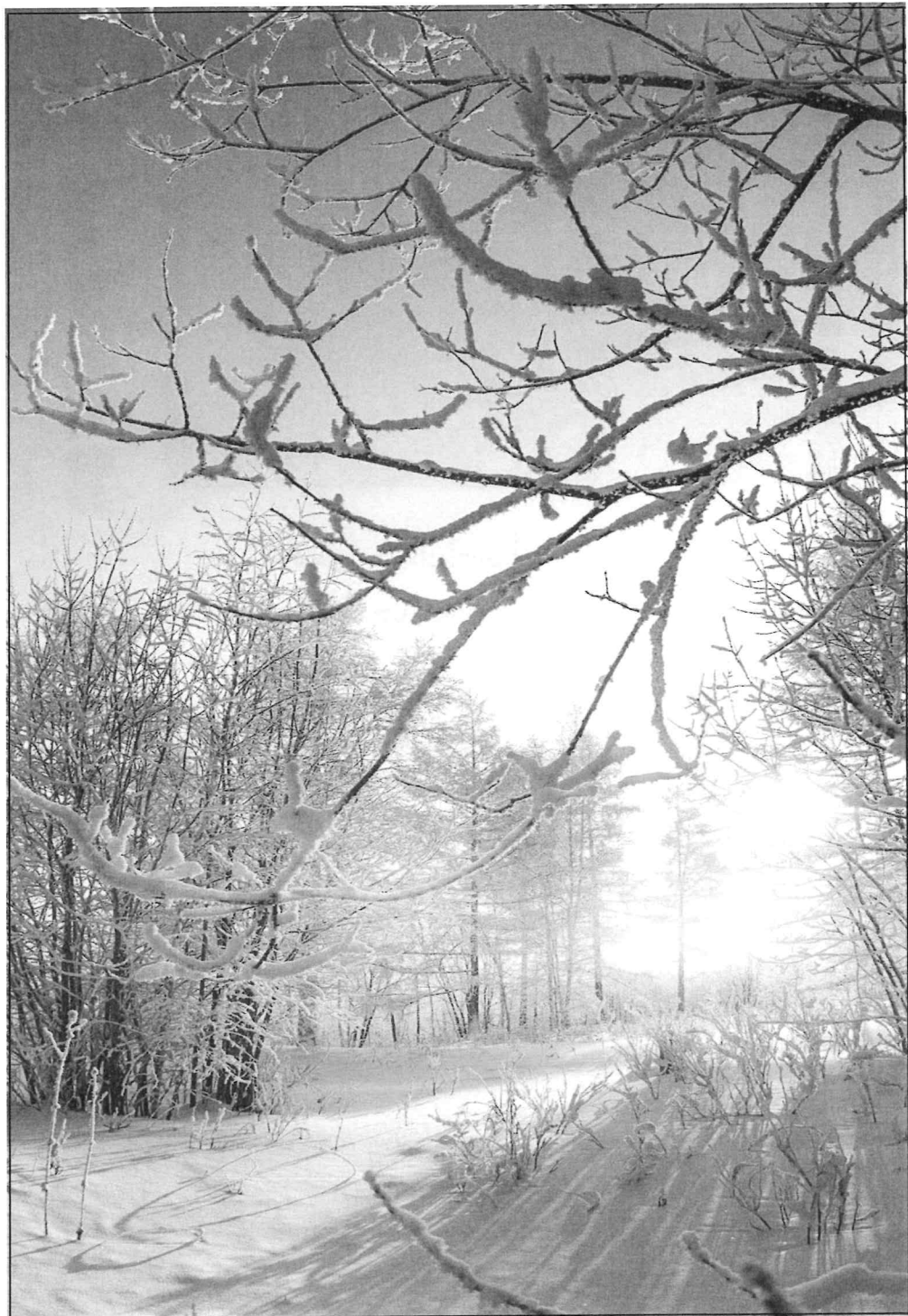
Lackiererei Air-Brush Carrosserie

**Golfstrasse 5
3182 Ueberstorf**

**Tel.: 031 741 27 52
Natel: 079 433 18 84**

*Wir danken bestens für das Vertrauen
und wünschen unserer geschätzten
Kundschaft frohe Festtage und ein
glückliches, gesundes, neues Jahr!!*







Für euer grosses Interesse am

UEBERSTORFER
KURIER

danke ich bestens.

Ich wünsche allen frohe Festtage,
viel Glück, Gesundheit und
Wohlergehen im neuen Jahr



Letra-Druckdienst

Boschung Elmar, Dorfstrasse 27, 3182 Ueberstorf,
Tel. 031 741 02 57 / letraboschung@bluewin.ch

A gueta Rutsch!

Das vergangene Jahr hat wieder viele Veränderungen mit sich gebracht. In den Standort Ueberstorf wurde weiter investiert. Neu stehen im Dachgeschoss sechs vollwertige Arbeitsplätze zur Verfügung. Weiter konnte in Köniz der Neubau gebührend eröffnet werden.

Gerne beraten wir Sie auch im neuen Jahr persönlich, unterstützen Sie bei Ihren Projekten sowie Herausforderungen und freuen uns auf interessante Gespräche.

Das ganze Team der Raiffeisenbank Schwarzwasser dankt Ihnen für Ihre Treue und das Vertrauen. Im 2023 wünschen wir Ihnen alles Gute und vor allem beste Gesundheit.

Ihre Raiffeisenbank Schwarzwasser

Stephan Marchon
Mitglied der Bankleitung

